

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.
Bulev. Regele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)

Sürgőnycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre ... 960 Lej
Fél évre ... 480 Lej
Negyed évre ... 240 Lej
Havonta ... 80 Lej

Hirdetések díjazás szerint

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Összeomlott vádák.

Aradváros tanácsának mai alakuló ülésén Stauber József ellen méltatlansági kifogást emeltek az „Aradi Közlöny”-nek a háború alatt megjelent cikkei miatt. Stauber József a gyűlésen az alábbi nyilatkozatot olvasta fel:

Az ellenzékieknek köszönettel tartozom, hogy ezen a tiszteltre-méltó helyen vetette fel e témát és nekem mérvadó testület előtt nyílt alkalmam megvilágítani azt a kérdést, melynek felszínén tartásához bizonyos egyének évek óta görcsösen ragaszkodtak.

Az aradi közéleti választások ellen beadott kontestációban utalás történik az *Aradi Közlöny*-nek egyes cikkeire, melyek a világháború folyamán megjelentek. Nyugodtan, minden animozitás nélkül kívánok nyilatkozni erről. Szavaimat azokhoz intézem, akik higgadtan tudnak gondolkodni, nem pedig azokhoz, akik mindenáron gyűlölködni akarnak.

Lapomnak a világháború folyamán megjelent cikkei évek óta lappangó uszítás tárgyát képezik bizonyos egyének arzenáljában, olyanokéban, akik lapom szerkesztőségének kötekeiből kíváltak, vagy oda bejuttatni nem tudtak. Mondanom se kell, hogy ezek — magyarok. Talán existenciájukat próbálták megalapozni vele, talán csak harag és ellenszenv vezette őket, amikor ásatag, erejüket és aktualitásukat rég elvesztett gyűjtő anyaggal kívánták időnkint lángra lobbantani az elsimult szenvedélyeket. Nem kutatom. Én nem hozzájuk, hanem azokhoz beszélek, akikben nem dúl a gyűlölködés indulata.

Románia és Magyarország háborúban állottak egymással. A csapatok felvonulásával egyidejűleg belesodródtak a háborúba az újságok is. Verekedtek, tintaharcot folytattak innen is, onnan is.

Aztán jött a béke. A förtelmes háborúra a feledés fátyolát borító béke. Trianon, Genf, Locarno ... mind egy-egy választófalat építettek a múlt és a jelen közé. A magyar katona, aki a szurdoki szorosban harcolt, ma békésen szántja Erdély földjét és a magyar újság szeretettel szolgálja Románia kulturáját. Egy évtized gyepszönye borítja feledtet a világháború szörnyiségeit.

Kérdezem most már minden tárgyilagos embertől, legyen az román, vagy magyar: felelhet-e valaki ma azért az újságickekért, melyek a háború vérgőzös levegőjében jelentek meg? Egy évtizeddel ezelőtt! Egy más ország törvényei és határai között! Ki merne itélkezni ma, a béke nap sugaras idején ama dolgok felett, melyek a világháború robbanásig telített levegőjében történtek?

Azok a cikkírók, akiknek tollából a háborús közlemények kikerültek, rég elszédtek innét a világ minden részébe. Én magam hosszú, hónapokra terjedő fogsággal és internálással bünhődtem az ő írásaikért. Akkor nyertem vissza szabadságomat.

amikor kámondták, hogy a háború alatt történt dolgokért senkit üldözni nem szabad ... De minek folytassam? Ugyan kinek jut eszébe felelősségre vonni ma azt az erdélyi román, vagy magyar nemzetiségű katonát, aki kézi-gránátot dobott a háború alatt a román fővezérkocába?

A románság békét kötött Bessarábia, Dobrudzsa, Erdély, Bánát és a Körös-völgye minden polgárával. Csak nem kívánják a kontestáció aláírói, hogy egyes-egyedül én ellenem folytassa a háborút Románia?

Megalakult Aradváros tanácsa.

Ellenzéki zajongással és tiltakozással kezdődött az alakuló ülés. — Valamennyi mandátumot igazoltak. — Az ünnepélyes eskütétel. — Barabás Béla nagy beszéde. Az állandó választmány és a polgármesterjelöltek.

(Saját tudósítónktól.) A városi háza nagytermében ma délután ült össze alakuló ülésre Arad új tanácsa. Már három óra előtt gyülekeztek a tanács tagjai. Rövid várakozás után megcsendült a toronyóra. Pont három. A terembe általános éljenzés közepette bevonul Georgescu János prefektus és Robu János dr. A

prefektus a mai ünnepélyes ülésen a kormány képviselőjében jelent meg. Általános csendben szólalt meg a csengő. Georgescu János megyei prefektus áll fel először szólásra. Felolvassa a miniszteri rendeletet, amely a tanács megalakulásáról szól és felhívja a tanácsot, hogy a miniszteri rendelet értelmében tartsa meg alakuló ülést.

beli hangzavar támad. Percek telnek el, amíg újra folytatni lehet a tárgyalást. Az elnöki csengő gyakran szól bele a lármába.

Igazolták az összes mandátumokat.

Végre lecsillapodnak a kedélyek s megkezdődnek a mandátumok elleni kifogások bejelentése. Olariu István városi tükár, az ülés jegyzőkönyvének vezetője fel olvassa sorban a tanács tagok neveit. Egymásután veszik tudomásul a felolvasottak mandátumát s csak ott történik közbeszólás, ahol kifogást emelnek. Három tanács tag ellen jelentenek be az ellenzékiek kifogást. Hotoran Viktor dr. első sorban Zima Tibor mandátumát kifogásolta. Bejelentette, hogy Zima Tibor szerződéses viszonyban van a várossal s így nem lehet a tanácsnak tagja. Ugyanezzel a kifogással él dr. Hotoran Adler Andor ellen is. A kifogásra dr. Robu János válaszol s kijelenti, hogy egyik állítás sem fedi a valóságot, a nevezettek nincsenek szerződéses viszonyban a várossal. Dr. Borneas Gyula Stauber József ellen emel kifogást. Bejelenti első sorban, hogy szintén szerződéses viszonyban áll a várossal, másodszorban az „Aradi Közlönynek” a háború folyamán írt több cikkét kifogásolja. Kéri, állapítsák meg a méltatlanságot. Szavaira először Zima Tibor, majd Stauber József reflektált s mindketten kimutatták, hogy ezek a vádák nem állhatják meg a helyüket. A cikkekre vonatkozólag leszögezik, hogy a törvény maga is kimondja, senkinek sem lehet felelősségre vonni a háború folyamán kifejtett politikai ténykedéséért. Szavazásra kerül a sor s a tanács az ellenzék kivételével egyhangúan igazolja a kifogásolt mandátumokat is.

Ünnepélyes eskütétel. — Barabás Béla köszöntője.

Az igazolás után történt az ünnepélyes eskütétel. A prefektus felolvassa a szöveget, amelyet a tanács tagjai hangosan utána mondanak. Az eskütétel után pedig Georgescu János prefektus szép beszédet intézett a tanács tagjai-

Viharok az elnöklés körül.

A tárgysorozat első pontja a tanácskozási vezető elnök delegálása volt. A tagok többsége közfelkeltatást dr. Demian Aurélt választotta meg, amit az ellenzékiek nagy zajjal fogadtak. Bejelentették ugyanis, hogy Varjassy Lajos a tanács legidősebb tagja s így a törvény értelmében neki kell korelnöknek lennie. Barabás Béla dr. ekkor közbeveti, hogy a tanács többsége határoz, ezt azonban az ellenpárt nagy tiltakozással fogadta. Dr. Demian Aurélt kinyilatkoztatja, hogy elnöknek tekinti magát, mivel a többség annak választotta meg. Ezt a bejelentést is zaj és tiltakozás fogadja az ellenzéki oldalon.

A vitának dr. Robu János vetett véget, aki néhány szóval emlékeztette az ellenzék szónokait: dr. Borneas Gyulát arra, hogy egy konkrét eset alkalmával ugyanez volt a helyzet s ekkor dr. Borneas kijelentette, hogy mindenkor a többség akarata dönt. Végül is elismerik dr. Demian Aurélt elnöknek. Dr. Borneas Gyula kijelenti, hogy a belügyminisztérium nem döntött a törvényes határidőn belül az általuk beadott petíció ügyében s nem értesítette a döntésről azokat, akik a kontestációt aláírták, így az alakuló ülést nem lehet megtartani. Dr. Robu János főpolgármester erre válaszolva leszögezi, hogy a miniszteri döntés idejében érkezett meg, amit igazolni is tud. Ekkor dr. Borneas újabb kifogással él. A tanács nem teljes — mondotta — mivel a megyei tagokat nem delegálták s ez a hiány is akadályozza az alakuló ülés megtartását. Különben azt is meg lehetne állapítani, hogy hét tanács tag hiányzik, mivel a kinevezett ta-

gok közül többen kifogás alá eshetnek.

Dr. Robu: A hivatalbeli tagok kinevezése a miniszter joga. Ami pedig a hiányzó megyei tagokat illeti, azok csak a megyei választás után lesznek delegáltak.

Zima Tibor kéri, hogy a magyar tagok részére a helyzetet magyarul világíthassa meg, ami-be bele is egyeznek.

Küszöböljék ki a politikát.

Ezután kezdetét veszi a tanács tagok mandátumának igazolása s az esetleges kifogások felszólása. Dr. Moldovan Silviu áll fel s az ellenzék nevében deklarációt olvas fel, amelyben kijelenti, hogy a választások alatt a kormány meg nem engedett eszközöket használt s ezért ők nem ismerik el törvényesnek ezeket a választásokat. Dr. Marcus Mihály reflektál a deklarációra s kéri a tanács tagjait, hogy ne tegyenek politikai kijelentéseket.

— Azért jöttünk ide — mondja — hogy a város érdekében dolgozzunk s nem azért, hogy politikát vigyünk a városházára s zajt csináljunk, megakadályozva a munkálkodást.

Robu János dr. erre vonatkozólag felolvassa a törvényt, mely határozottan kimondja, hogy a városi tanács nem tárgyalhat politikai ügyeket. Az ellenzék megingt nagy zajban tör ki s követeli a nyílt ülést. A nagy zajban azt sem lehet kivenni, ki és mit beszél, kaotikus hangzavar uralkodik a termen. Amikor kissé beállt a csend, Vostinar György fel akarja olvasni a munkások deklarációját. Ez azonban nem sikerül, mivel alig mond néhány szót, újból kitör a lármá s általános bá-

hoz. Felhívta őket, hogy most, miután már letették az esküt, dolgozzanak a város és a polgárság érdekében. Nagy felelősség nyugszik a tanács tagjain, akikre nehéz és komoly munka vár. Ennek a munkának pedig kötelességük megfelelni. A prefektus szavait általános éljenzés fogadta, majd finnapi csend állott be. Barabás Béla dr., a magyarság ősz vezére állt fel s intezett meleg szavakat a prefektushoz és a tanács román tagjaihoz:

— Engedjék meg uraim, — kezdte — hogy visszhangot adjak a tanács magyar tagjainak nevében a prefektus szavaira. Miután a kunkról elhangzott az eskü, teljesíteni akarjuk kötelességünket, mint loyális polgárai az államnak. Ugy a román, mint a magyar tagoknak két szempontot kell szemük előtt tartaniok. A mi kötelességünk, — folytatta — hogy tudjuk s ne felejtjük el azt, hogy Romániában vagyunk (általános helyeslés), az önök feladata pedig az, ne felejtsek el azt, hogy magyarok vagyunk. (Általános éljenzés.) Az ellenzék kifejtette itt meggyőződését, azonban egyet tartunk meg. Hagyjuk künn a politikát. Egy nagy és szép város jövőjéről van szó s itt minden politikai, vagy világnézeti különbségnek el kell törpülnie. Itt kollegák vagyunk, akiknek együttesen kell dolgozniok a város jólétéért, fejlődéséért. Most pedig engedjék meg, hogy néhány szót a prefektus urhoz intézzek.

— Tisztelettel hajlok meg a prefektus ur becsületes szótartása előtt. Amit a választási megbeszélések alatt ígért, azt pontról-pontra betartotta. Ugy történt a megegyezés, hogy eggyel több lesz a tanácsban a román tagok száma, mint a magyaroké. Ez valóra vált s ezért köszönetet mondok neki. Most még egyet említek meg. A választások előtt sokat beszélünk a tisztviselők sorsáról. Ezeket a terveket most realizálni kell. A városi tanács feladata, hogy anyagilag és erkölcsileg függetlenítse a tisztviselőket, hogy tisztakezü, becsületes és odaadó munkásai legyenek a városnak. Ez az első feladatok közé tartozik. Lelkem mélységes érzetével köszöntöm most román testvéreinket s arra kérem őket, haladjunk, dolgozzunk mindig együttesen a város boldogulása felé.

Percekig zugott a teremben a taps s éljen. Politikai s nemzeti-ségi különbség nélkül ünnepezték a tanács tagjai Barabás Bélát, aki a béke és harmónia érdekében szállott síkra.

Az állandó választmány tagjai. — A polgármesterjelöltek.

A tanács román tagjainak nevében dr. Márcus Mihály köszöni meg a szép beszédet s megígéri, hogy a megértés nem fog elmaradni az ő részükről. Utána még Ciucean István igazgató beszélt, majd rátértek a tárgysorozat következő pontjára, az állandó tanács megválasztására. A szavazatokat dr. Robu János és dr. Széll Lajos számlálták össze. Az ellenzék tartózkodott a szavazástól s így 32 szavazattal a választmány

tagjaivá a következőket választották meg: Demian Aurél dr., Zima Tibor, Nasta Viktor, Reinhart Gyula, Rozvány Pál. Póttagok: Bogdán Virgil dr., Széll Lajos dr. és Papp Illés.

A következő pont a polgármesterjelöltek választása volt. Az ellenzék ezuttal is tartózkodott a szavazástól. A leadott 32 szavazat

Itni kell már egyszer a női harisnyáról, erről az ezerszínű bűbájáról...

Ha szép harisnyát akarsz, nézd meg a szívárványt. — Hasznos tanácsok a szőke és barna divathölgyek számára.

Mindig nagy barátja voltam a női harisnyáknak — nemcsak koravasz márciusi évadján, mindig mondtam, hogy itni kellene már egyszer erről az ezer színű bűbájáról és igazán őszinte örömmel szolgált, hogy lelkesedésemet derék és kövér divatánus barátom is osztja, aki ma, tetejébe, még azt is megmutatta nekem, hogy a modern üzletember minden üzleti érdeke dacára sincs bizonyos magasabb esztétikai nézőpontoknak hűjával.

— Ápropó — mondotta ez a kereskedő — tudja ön, hogy mi az a flór?

— Nem! — feleltem — és e lysoformproblémák őszintén szólva nem is tulságosan érdekelnek...

— Csodálatos — jegyezte meg hűvösen. — A lysoformról nem beszélek, de a „harisnyák barátjának“ mégiscsak ismernie kellene a flór fogalmát... Maradjunk külföldben a színekkel, — a pusztán külszinnél, ha önnék ügyetszik. Semmire oly fontos manapság, mint a külszín... Most, tavasszal, amikor a sárga gólyahír, a rózsaszín farkasfog és a fehér hóvirág már nyílik a hegyekben, most, a mikor virulni kezd a határ, ugyan ki venné rossznéven asszonyainktól, hogy pazar, bűbajos, ezerszínű harisnyákba bujtatják karcsu lábucskáikat?

— Hagyjuk különben a poézist és fordítsuk a komoly kritika figyelmünket. Kritizálni kell, mert — önnék legyen mondva — a liget virágai sokkal gondosabban, több izléssel válogatják meg színeiket, mint hölgyeink nagy része a megfelelő selyemharisnyát. Két szabály az, amelyet most divathölgyeink szívébe szeretnék vésní:

1. Nézd meg a szívárványt és abból okulj! Ha divatos akarsz lenni, csak az égi iv közepetájáról válassz selyemharisnyádhoz színt. A spektrum határain ragyogó színeket kerüld, mert még a természet is a szívárvány végére száműzte ezeket a rikító, kiabáló színeket.

2. Sohase felejtse, hogy a divatrevük nem hiába nevezték el „testszín“-nek a modern selyemharisnya színét! Az emberi test színe végtelenül változatos és ha nemcsak divatos, hanem igazán elegáns is akarsz lenni, akkor saját bőröd alapos, beható tanulmányozása után fogod csak a megfelelő árnyalatot kiválasztani.

A második számú szabály követése persze meglehetősen nehéz. Tisztában kell lenni azzal, hogy a három alapszín, a citrom, a barna és a rózsza hű kifejezője kell, hogy legyen viselője egyéniségének.

közül dr. Robu János 14-et, dr. Demian Aurél 9-et és dr. Széll Lajos 9-et kapott. A három kandidátat felterjesztik a minisztériumba s a három közül az egyiket a király polgármesternek nevezi ki. Néhány rövid szóval jelenti ezután be dr. Demian elnök, hogy az alakuló ülés véget ért. Az óra fél hetet ütött.

őket. Szalmakalaphoz se vesz fel hópíót az ember.

A barna harisnyák — legyenek bár világosak, vandyckszíniűek, okkersárgák, vagy szépiaszíniűek — nagyon jól kiemelik viselőjük finoman és kissé tragikusan erotikus lényét. Ez különben a dernier cri a harisnyadivatban s oly elegáns, hogy helyes alkalmazása — a hozzávaló toalet következtében — luxusszámba megy...

Elterjedt, demokratikus és a mellett csinos a sokmindenféléről szaszín, amelynek szellemét az fogja fel teljesen, aki ismeri III. Napoleon bizarrul naiv, polgáriasan előkelő korát. Fiatal leányok lábán mindig elragadó és ideges korunkban harapnivalóan egészséges...

Ami az asszonyokat illeti, csak a szokóknak ajánlanám, azt is inkább csak a harmadikötön innen...

Divatárus barátom aktuális fejtegetéseit férjkielégésem figyelmébe ajánlom.

Létrejön a megegyezés a nemzeti és parasztpárt között.

(Bucuresti, március 12.) A nemzeti és a parasztpárt tegnap este folytatták a közös kormányprogram ügyében a választások előtt félbeszakított tárgyalást. A tanácskozás Argetoianu lakásán három órán keresztül folyt, mindvégig konciliáns szellemben. A

két párt álláspontját az újabb tanácskozás ismét közelebb hozta, úgy, hogy a megegyezés lehetősége valószínűnek látszik. — Manin Gyula hétfő este összehívta a nemzeti párt végrehajtó bizottságát, hogy a parasztpárt által közzétett újabb feltételeket előterjessze.

Erős harc folyik Bucuresti polgármesterségéért. Vasárnap alakul meg Cluj (Kolozsvár) tanácsa. — Bizonytalan a Cluj polgármestersége körül.

(Bucuresti, március 12.) A Rador távirati ügynökség jelenti: Az Adeverul és a Lupta értesülése szerint a bucuresti-i alakuló gyűlésen az avarescánusok a liberálisok oldalán szavaznak és közös jelölteket állítottak fel az ellenzékkel szemben. A főváros kerületei közül a két kerületben a ma megtartott polgármesterválasztáson Dobrescu nemzeti párti, a fekete kerületben Grozdea Avereacu-párti jelöltet választották meg. A zöld kerületből, ahol Lupu dr. a polgármester-jelölt, még nem érkezett be az eredmény, azonban megválasztása bizonyosra vehető.

(Cluj—Kolozsvár, március 12.) Tegnap a késő esti órákban Bucurestiből távirati jelentés érkezett a községi választás ellen beadott petíció elvetéséről. A belügyminiszter egyben elrendelte, hogy a községi tanácsot a lehető legrövidebb időn belül hívják össze. Kolozsvár új prefektusa, Utalea volt polgármester, tegnap tért vissza Bucurestiből és a polgármesteri hivatal vezetésével ideiglenesen dr. Carpinisan főjegyzőt bízta meg, aki azonnal intézkedett, hogy a városi tanács vasárnap délután 3 órakor összeülhessen. A meghívókat még az éj folyamán kikézbessítették, hogy megiegyen a törvény által előírt három napi várakozási idő. A kormány képviselőjében Hodor Victor közigazgatási vezér-felügyelő és Utalea prefektus vesznek részt az alakuló ülésen, amelyet mint korelnök dr. Mihali Tivadar, volt miniszter, fog megnyitni. A mandátumok igazolása

után a tanács tagjai leteszik az esküt Hodor Victor kezébe, majd a polgármesterválasztást ejtik meg. A három legtöbb szavazatot nyert jelölt közül a belügyminiszter nevezi ki az új polgármestert. A liberálisoknak sokáig nem volt polgármesterjelöltjük, végül Lepadatn kultuszminiszter vette kezébe ezt a kérdést és ráparancsolt Banescu egyetemi tanárra, hogy vállalja a polgármesterséget. Banescu regáti származású, egy szót sem tud magyarul. Az ellenzék jelöltje Socol Aurel dr. képviselő, aki Manin Gyula kívánságára vállalta a polgármesterjelöltséget.

Március 18-án ügyvédsztrájk kezdődik Clujon.

Cluj-Kolozsvárról jelentik: Ma délelőtt kezdődött meg a kolozsvári ügyvédi kamara közgyűlése, amelynek egyik legfontosabb pontja az ügyvédsztrájk kérdése volt. A tanácskozáson a rendkívüli fontosságú kérdésekre való tekintettel a kamara majdnem minden tagja jelen volt és dr. Suciu János délkán volt az első szónok, aki beszámolt bucuresti-i tárgyalásainak eredményéről. A közgyűlés előtt kialakult hangulatból arra következtettek, hogy elvetik a sztrájkot és az együttes elvi tiltakozás mellett foglalkozni állást, mert az a vélemény alakult ki, hogy az igazságügyminisztérium az ügyvédi bar általános tiltakozásával szemben nem fog elutasító magatartást tanúsítani. A kamara közgyűlése azonban végeredményben mégis úgy határozott, hogy március 18-án megkezdje a sztrájkot.

Képek a t. tanácsból.

Felédtek a régi városatyák régi szép emlékei. — Ruhatár helyett két szerény fogas. — Az önkéntelen elhelyezkedés. — Dörgő ellenzés Barabás innapi szövege után.

(Saját tudósítónktól.) Az ucca pén-tek délutánjának szürkéségét a sűrűn hulló havas eső ölmözta szomorúvá, a járdákon fázós, közömbös emberek siettek százcélú dolgaik után. csak egy-két járőkelő csodálkozott fel a városháza emeleti ablakaira.

— Nini, a tanácssteremben kigyuladtak a csillárok...

És a városháza közgyűlési termében ezalatt Aradvárosának jelentős történelmi aktusa zajlott le: hét évi szünetelés után újból megalakult a város autonom képviselőtestülete. Az alakuló gyűlés délután 3 órára volt kitűzve, de már 3 óra előtt együtt voltak a tanácsstagok és apró csoportokba verődve beszélgettek az első tanácsülés eshetőségeiről. A díszterem figurái és cirádái ijedten verték vissza a hét év óta nem hallott „alkotmányos” hangokat és mintha barátságos mosollyal üdvözölték volna azt a néhány régi ismerőst, akik még ma is a polgárság képét viselik. Ezek kissé mehesztottan indultak a nagyterem felé és régi szokás szerint a tanácssterem előcsarnokában keresték a ruhátart, amely azonban eltűnt. Hosszas keresés után végre a díszterem két sarkában ráakadtak a ruhátart helyettesítő két fogásra, ahol aztán a régi idöket emlegetve, helyezték el a féltá-
bájukat.

— Ne csodálkozzanak az urak ezen az ujtáson — jegyezte meg az egyik régi városatyá. — Mi annak idején 140-en voltunk, nekünk egy komplett ruhátart kellett, most pedig ennek a negyven embernek igazán elegendő két fogas.

Néhány perccel három óra előtt a tanácsstagok elhelyezkedtek a terem padjaiban. Érdekes, hogy szinte ösztönszerűleg rétegezödték a városatyák oly módon, hogy a jobb oldali padosorokba a románok ültek, a bal oldalon a magyarok, míg a szélső balra a hat ellenzéki tanácsstag került. Barabás Béla dr. régi, nevezetes helyén, a bal oldali padosor szélén helyezkedett el ismét. Feltűnő volt, hogy a padokban nagyon sok ismeretlen arc volt látható. Később kiderült, hogy ezek a póttasok, akiket eskütelre rendelték be.

Az alakuló gyűlés viharral kezdődött. A szenvedélyek hullámai a gyűlést levezető elnök személye körül csaptak fel. A többség ugyanis közfelkiáltással dr. Demian Aurelt választotta elnöknek, míg a kicsi, de hangos ellenzék Varjassy Lajost öhajította korelnökül. Az első félóra viharai után végre rendes mederbe terelődött a tanácskozás, de a zaj ismét kiújult, amikor a tanácsstagokat igazoló eljárásra került a sor. Ezek a csetepaték azonban csak amolyan műviharok voltak, amelyek nem annyira a szenvedelem, mint a kedélyesség nevében folytak le. Az egyes városatyák ellen felhozott kifogásokat azok sem vették nagyon komolyan, akik előterjesztették, azok sem, akiket érintett.

Most az eskütel ünnepélyes pillanata következett. A tanács felállva, imaszerű mormolással mondta el a Georgescu prefektus által felolvasott eskümonitát, amelyet siri csend követte. Ebben a csendben hangzott fel a prefektus üdvözlő beszéde, a mely rethorikai szépségeken kívül mélyen átérzett, hatáos gondolatok-

ban is bővelkedett. Georgescu vezér-felügyelő beszéde után Barabás Béla dr. emelkedett szólásra és a városháza tanácstermében hosszú, küzdelmes évek után elhangzott az első magyar szó. És a hivatott ajkáról jövő magyar beszéd az öntudatos lojalitás, a megértő együttérzés, a közös munka vágyának harsány szözata volt.

— Mi magyarok — mondotta Barabás Béla — egy pillanatra sem felejtjük el, hogy Romániában élünk, de (és itt a román padosorok felé fordult az ősz vezér) önök se feledkezzenek meg arról, hogy mi magyarok vagyunk!

A tomboló tapssal fogadott szönoklat után Marcus Mihály dr. pompás beszéde adott alkalmat arra, hogy az egy cél felé törv magyar és román szívek összecsendüljenek. Ciucean István tanítóképzdei igaz-

Halasztgatják Németország felvételét.

Még mindég bizonytalan a Népszövetség döntése. — Briand dolgozik a béke munkáján.

(Genf, március 12.) A Távirati Iroda eddigi bizakodó jelentései után a helyzet egyszerre megint egészen zavaros lett a Népszövetség körül és a felmerült akadályok elháríthatatlannak látszanak. A mai ülés elé nagy aggodalommal tekintenek, de viszont nem hiszik, hogy Németországnak a Népszövetségbe való felvételét meg lehet akadályozni. Attól tartanak azonban, hogy a felvételt olyan körülmények között hajtják végre, amelyek a kiengesztelődést lehetetlenné teszik. A népszövetségi tanács legutóbbi ülésén Unden svéd delegátus az asztalra ütött és kategorikusan kijelentette, hogy nem járul hozzá a népszövetségi tanács kibővítéséhez. Chamberlain angol külügyminiszter intervenciójára volt szükség, hogy olyan incidens ne keletkezzen, amely a Népszövetségben bomlást idézett volna elő. A Népszövetség ünnepélyes ülését, amelyen ma kellett volna Németországnak a Népszövetségbe való felvételét kihirdetni, elhalasztották és a legközelebbi ülés napirendjéről, amelyet szombatra tűztek ki, szintén hiányzik Németország felvételének ügye. Tegnap este a helyzet valamivel javult, mert hír szerint Briand francia miniszterelnöknek

satö lendületes beszéde után Demian dr. elnök az állandó választmány tagjaira elrendelte a névszerinti szavazást. A tanácsstagok egymásután járulnak az urna elé és dobják be összehajtott, kék céduláikat. Az ellenzék tüntetőleg tartózkodott a szavazástól és a szélsőbaloldaltól keményen hangzott a dacos szó:

— Nem szavazok!

Az ötös bizottság mezevasztása után a polgármesterválasztás következett. A szavazás aktusát kedélyes közbeszólások tarkították. Nagy derűtséget keltett, amikor Borneas dr. (ellenzéki) odakiáltott az elnöknek:

— Tízet teszek egy ellen, hogy Robu lesz a polgármester!

Borneasnak igaza lett: Robu János kapta a legtöbb szavazatot. Mikor Demian elnök kihirdette az eredményt, a városatyák felállva, hosszasan ünnepelték úgy a mezevasztott polgármestert, mint a gyűlést vezető elnököt. Ezzel a lelkes éljenzéssel ért véget Aradváros tanácsának alakuló gyűlése és ezzel az éljenzéssel kezdődött az a nagy munka, amely Aradvárosának mezeujhodását jelenti.

sikerült meggyözni Spanyolország és Brazília delegátusait, hogy csak szeptemberben lehetséges államuk állandó tanácstagságának keresztülvitele. Briand ezzel szemben azonban követeli, hogy Lengyelország kívánságát most teljesítsék és ez a kérdés még mindig súlyos ütközöponot jelent.

A genfi lapok szerint a brazilai delegátus tegnap távirati úton kérdezte meg kormányát, hozzájárulhat-e Németországnak a Népszövetségbe való belépéséhez. A londoni Daily Telegraph írja, hogy Briand Genfbe érkezése után azonnal munkához látott és a németeket arra igyekszik rábírni, hogy azonnal ismerjék el a Népszövetség tanácsának minden döntését. Briand igyekszik, hogy a svéd miniszterelnök vétőját is visszavonassa. Briand ugyancsak nyomást akar gyakorolni a spanyol és a brazilai delegátusra is, hogy fenyegető kijelentéseiket vonják vissza és megkísérli Skrzinsky lengyel külügyminisztert is meggyözni, hogy Lengyelország csak időhöz kötött tagságot kaphat. Bud János magyar pénzügyminiszter a Genfben tartózkodó újságíróknak kijelentette, hogy a genfi eredményekkel teljesen meg van elégedve.

Halál — mindenáron.

Egy budapesti urleány kettös öngyilkossága.

(Budapest, március 12.) Az egyik előkelő belvárosi palotának titokzatos, egyben szomorú szenzációja van. Egy rendkívül elegánsan öltözött hölgy a Bécsi-ucca 8. számú palota harmadik emeletéről az uccára vetette magát és rövid idővel a Rókus-kórházba való szállítása után kisenvedett. Miután semmiféle igazoló írást nem találtak nála és az épületben lakók sem tudtak felvilágosítást adni róla, kiletét megállapítani nem sikerült. A fiatal hölgy titokzatos halálesete után a rendőrség egy-

asszony jelentkezett, aki elmondotta, hogy ő a Rókus-kórház ápolónője és Czeilik Mária személyében felismerte az öngyilkos leányt. Czeilik Máriát ugyanis aznap reggel bocsájtották el a kórházból, ahová néhány nappal ez előtt szállították be, miután hatvan gramn aszpirinnel megmérgezte magát. Megállapítást nyert, hogy Czeilik Mária első öngyilkosságát szerelmi bánatában követte el s felgyógyulása után sem akart tovább küzödni az étellel. Valószínűleg egész nap kóborolt a városban s így került a Bécsi-uccába, ahol a legmagasabb épületet választotta ki biztos halálának színhelyül. A rendőrség beidézte a

leány hozzátartozóit, hogy az állítólagos Czeilik Mária személyazonosságát pontosan és kétséget kizáróan megállapíthassa.

Az akarat diadala.

Hogyan lett egy fiatal alhadnagyból orosz vezérkari főnök.

„Harmincéves koromban vagy tábornok leszek, vagy meghalok” — ezt mondta egy reggelen, 1917. júliusában egy fiatal orosz alhadnagy, a császári testőrség huszonhárom éves tisztje, Tukeyevszki Mihály.

Akkoriban hadifogoly volt az ingolstadti várerődben, hova azokat a fogolytiszteket zárták be, akik már több ízben megkísérelték a szökést.

R. Roul, ki az Eclair-ban meséli el ezt a történetet, Tukeyevszki kivel volt bezárva. Tukeyevszki nem azért szökött meg annyiszor, mert a hazáját akarta védelmezni, hanem mert megálmódott, fényes pályafutása csábította haza.

Annyira uralkodott rajta a becsvágy, hogy mikor a cárizmus megbukott, előkelő származása, főúri hajlama ellenére is a bolsevikok pártján volt.

— De a bolsevizmus — vetették ellen fogolytársai — maga az összeomlás.

— Mindegy — válaszolta Tukeyevszki — Oroszország azért fel fog támadni. Majd háborút indítunk.

És csakugyan háborút indított ő maga. Miután megszökött Ingolstadtból és hazament Oroszországba, Trockijnál jelentkezett. 1920-ban már ő vezette a vöröshadsereget Lengyelország ellen. Amint ismeretes, majdnem elfoglalta Varsót. Huszonöt éves korában, öt évvel előbb mint jósolta, tábornok lett. Simbirskét kézítusával vette el a csehektől, vörös ezrede élén. Aztán legyözte Kolcsákat, verte Denikint.

Most harminkét éves és a szovjet hadsereg vezérkari főnöke.

Thawara Ray — az indus fakir Aradon.

Aki aradi orvosok jelenlétében temetnek el egy koporsóban.

Néhány nap mulva érdekes személyiség érkezik Aradra: Thawara Ray, a világhírű indus fakir, aki oly csodálatos, hihetetlen mutatványokat produkál a közönség szemeláttára, amikhez hasonlót nem igen látott még senki. Thawara Ray a szó szoros értelmében meghal a színpadon, koporsóba fektetik, földet hánynak rá és rászögeznek a koporsó fedelét. Husz percre fekszik a koporsóban a „halott” azután felnyitják a koporsó fedelét és Thawara Ray lassankint felébred a halálos dermedtségből.

Ezt a csodálatos produkciót fogja bemutatni az indus fakir Aradon is, ahol két estén a kulturpalotában lép a közönség elé. A műsor többi száma is érdekesebbnél érdekesebb mutatványokból áll. Mint tetszhalottat négy éles kardra fektetik, a mellére félmázsás követ tesznek, amit egyetlen porlyecsapással szétzuznak. A fakir, hosszú kalaptükkal átszurja a karjait és az arcát, azután elhalad a közönség között, hogy mindenki közelebb gyözödjék meg a mutatvány valódiságáról. A műsor utol-

só száma a nagy attrakció: a temetés-jelenet, amelynél fekete drapériával vonják be a színpadot. A közepén áll majd a koporsó, mellette földhányás, lapátok. A fakirt tetszhalott-állapotában két aradi orvos vizsgálja meg, akik ellenőrzik a produkció nagyszerűségét; megállapítják, hogy a szilveres elhalt, amely után Thawra Ray „holttestét” elhelyezik a fekete deszkakoporsóba és a födelet rászögezik. Husz perc után felnyitják a koporsót és a halott lassan újból életre ébred.

SPORT.

O Mi lesz vasárnap? A vasárnapi forduló érdekes attrakció tekintetében pillanatnyilag megakasztja a bajnokság tavaszának eddigi izgalmas menetét, mivel a lejátszásra kerülő mérkőzések vagy alaposan elcsúsztak a közönség számára, vagy pedig nyilvánvalóan nem adhatnak fontosabb jelleget a fordulónak. A napnak kétségtelenül legkiemelkedőbb eseménye az AAC-pályán lesz, az AAC és az ATE találkozója. A mérkőzés igen értékes, azonban kár, hogy a két csapat csak 2 hete játszott a az őszi bajnokit — nyilván és durva mérkőzés keretében, tehát a közönség már részese volt idén a két egyesület összecsapásának. Vasárnap azonban sokkal szebb küzdelem várható a multkorinál, mivel mindkét csapat egységesebb felállítással lesz — bár az ATE a beteg Weichert II. helyén tartalékkal indul. A mérkőzés kimenetelében talán az AAC-nak adható több esély, de ellenkező eredmény, vagy a pontok megosztása sem valószínűtlen, mert a küzdő csapatok tavasszal rendkívül széles formában mutatkoztak be. Őszi eredmény 1:1. A mérkőzés levezetésére a BT dr. Vătanu Sabint jelölte. Határbírók: Crisnic és Horváth Lajos. Előzőleg fél 2 órakor: AAC II—ATE II. Szöv. díj. Őszi eredmény 2:1 az ATE javára) megsemmisítve. Bíró: Reich Alfréd. Határbíró: Traiconi Pál. CFR-Gloria-pályán: Fél 4 órakor: CFR-Gloria—Hakoah. I. oszt. bajnok. A mérkőzésen a CFR-Gloria győzelme pillanatnyilag sem kétséges. Őszi eredmény 6:0. A meccset Oravetz László vezeti. Határbírók: Juhász Antal és Fővényi István. Előzőleg délelőtti 10 órakor: CFR-Gloria ifj.—AMTE ifj. Ifj. bajn. Őszi eredmény 4:0. Bíró: Fővényi István. Délután fél 2 órakor: Wacker—Unirea II. oszt. bajn. Őszi eredmény 8:0 az Unirea javára. Bíró: Pálincás Lajos. Határbíró: Sensendorf József. Simeria. CFR-Simeria—AMTE I. oszt. bajn. Ősszel az AMTE 7:1-re győzött, valószínűleg most sem fog elmaradni nagy goalarányú győzelme. Bíró: Vătanu Titus. — Aradon a Kapa-uccal pályán délután fél 4 órakor: Vointa-Victoria—Intelegerca. II. oszt. bajn. Az őszi bajnokságban az Intelegerca kapott ki 5:1 arányban. A mérkőzés bírja Darázs lesz. Határbíró: Gaál.

C Rehabilitálta a szövetség Mánya Demetert és Pálincás Lajost. Ismeretes az őszi AAC—CFR-Gloria mérkőzés körül keletkezett hullámok. A mérkőzést ugyanis az

A kisipar támogatása a kamara ülésén.

Bucurestiből jelentik: A kamara mai ülésén Stefan Ioan elnököt. Duca külügyminiszter benyújtja a Svájjal kötött döntőbíróági egyezmény ratifikálására vonatkozó javaslatot. Lascu Demeter mentelmi jogának megszerzését jelenti be, mert a prahovai törvényszék vádlottként megidézte. Előttételt kér. Betianu tiltakozik a hotini kisajátítási visszaélések ellen. Joanitescu a Bucuresti-i polgármesteri hivatal támogatja és szabálytalanságok elkövetésével vádolja a főváros tanácsát. — Ezután áttérnek a napirendre és

megszavazzák a városok fejlesztéshitel-tervezetéről szóló javaslatot, továbbá a Toma Stelian-féle bibliografiai intézet felállítására vonatkozó javaslatot. Az ipari hitelintézet szabályzatainak módosításáról szóló javaslatához elsőnek Joanitescu szólal fel és kifogásolja, hogy a kisipart nem részesítik kellő támogatásban. Száz millióval akarja felemeltetni a kisipar támogatására fordítandó összeget. Brătianu Vintila pénzügyminiszter megnyugtató szavai után a kamara változatlanul megszavazza a javaslatot.

AAC az emlékezetes indokok alapján megővta. Az óvás passzív szereplő: Mánya és Pálincás, a mérkőzés bírja, illetve egyik határbírója, rájuk nézve igen sérelmesnek találták az AAC eljárását és a szövetségnél fegyelmit kértek maguk ellen. A fegyelmit a szövetség legutóbbi ülésén megszintette és Mányát, valamint Pálincást teljesen rehabilitálta. Ennek alapján az óvást is minden valószínűség szerint el fogja utasítani a szövetség.

— AAC—ATE bajnoki football-mérkőzés vasárnap d. u. fél 4 órakor az AAC sporttelepen.

Irodalom és művészet.

Kislány a premieren.

'Akinek csak öt percig tart az előadás.'

(Budapest, március 12.) Tegnap este történt a Renaissance-Színházban, a Maskara premierjén. Az egyik páholyban helyet foglalt egy társaság. Két ur, egy hölgy és egy kislány. Körülbelül tizenegy—tizenöt éves, vállig érő loknikkal, kiprui arccal. Felgördült a függöny. Szól a verki, a kislány tapsol, nevet, csodálkozva és nagy elmélyedéssel nézi a színészek játékát, nevet és általában látszik rajta, hogy nagyon jól érzi magát. Tágranyit szemekkel figyel akkor is, amikor Somlay Artur lép a színpadra és kezd beszélni az ő furcsa elveiről, a házasságról és a szerelemről, stb.

Ebben a pillanatban, mintha a villám csapott volna a színházba, úgy ugrik fel a társaságban lévő egyik ur. A kislány vállára teszi a kezét, úgy, hogy az szinte felriad. Hallani a földszinti széksorokban, amint így szól a kislánynak:

— Vesszük a kabátot, megyünk haza!

Szegény kislány, nem tehetett egyebet, szomorúan kelt fel, mert hát a parancs szigorú volt. Elvittek haza. Az ur tíz perc múlva egyedül tért vissza a páholyba. A kislány számára csak öt percig tartott az előadás...

AZ ARADI SZÍNHÁZ MŰSORA: Szombaton: Nagy nő (Operett-bemutató.)

Vasárnap d. u. fél 3 órakor: Orlow; 6 órakor: Nagy nő; 9 órakor: Rómán előadás.

Jadlowker bucsuja. Halvány örökszép operáját, a „Zsidónő”-t ma este ismét Jadlowker Hermannal, a nagy énekművésszel adták elő az aradi színházban és ezúttal dr. Grünfeld Lissy is vendége volt az estélynek. Jadlowker ragyogóan trág volt és igaz gyönyörűséggel

hallgattuk. Grünfeldné játékaiban és énekeiben fejlődésképes művész, sokat kell azonban még tanulnia és fejlődnie, amíg az ilyen súlyos szerepek tökéletes interpretálását kapjuk tőle, de már most is megmutatta, hogy képességei a legnagyobbak közé emelhetik. Rácz Imrét dícsérni már túlzás volna. Schronk Ilonka ismét kitűnő, Lipót herceg szerepében Szücs Laci nagyon jó, kisebb szerepeikben pedig Ladislav és Jódy kifogástalanok voltak. Csányi a filharmonikusok néhány kitűnő tagjával kiegészített zenekarral ismét pompás munkát végzett. A nagyszerű előadásnak zsúfolt ház tapsolt. (b. i.)

* Ézhy Ghyssa márc. 14-én a külföldön páratlan sikert aratott táncait mutatja be a Kulturpalota nagytermében. Korlátozott számú jegy. Klein papirkereskedésében.

* Az „Orlow” huszonegyedszer kerül színre vasárnap délután fél három órakor, mérsékelt helyárakkal. A diadalmas operett főszerepelt Betegh Béby és Fratta Géza játsszák.

* A „Nagy nő”, Jean Gilbert egyik legszebb és legszenzációsabb operettje kerül bemutatásra szombaton este és a premier jegyei már elővételben kelmek el. A rendkívül érdekes és pompás muzsikájú operett bemutatóját régen nem tapasztalt érdeklődés előzi meg. Pazar kiállítás és nagyszerű szereposztás jellemzi az újdonságot. A címszerepet Horváth Mici játssza, Spitzmüller Poldit, egy vérbeli szubrettet Betegh Béby, a csupa humor impresszáriót Misoga, egy gróft Szücs Laci, a ciprusi herceget Mészáros Béla, a partnerét, Miss Maryt Barna Ancy, a titkos rendőrség főnökét pedig Szabadkay Miklós fogja alakítani. Revü-szerű rendezés és sok új tánc hoznak majd sikert a „Nagy nő”-nek. Másfél hónap óta folynak a próbák és így tökéletesen elkészült előadásban hozzák a közönség elé Gilbert újdonságát.

* A „Nagy nő” másodszor kerül színre vasárnap délután hat órakor, tekintettel arra, hogy este román előadás van.

Vernász.

Monumentális filmre-mek a hugenották idejéből.

DUMAS regénye után. Bemutatója vasárnap az aradi APOLLO-ban

H I R E K.

— Csehország új követe bemutatkozott. Bucurestiből jelentik: Csehország új követe, Jizerski ma bemutatta akkreditáló levelét Ferdinánd királynak. Az audiencia a szokásos ceremonia között folyt le.

— Gergely püspök Timisoarán. Gergely aradi püspök kedden, március 16-án este kilenc órakor Temesvárra érkezik. A püspök másnap délelőtti meglátogatja az iskolát és a tanoncotthonokat, majd az erzsébetvárosi román templomban misét hallgat. Csütörtökön Parca községbe megy, pénteken meglátogatja a temesvári felső kereskedelmi iskolát, este pedig részt vesz a ferencvárosi román templomban tartandó istentiszteleten. Március 20-án meglátogatja a polgári, katonai hatóságok fejeit, az egyházak vezetőit, a kulturális és közgazdasági élet előkelőseit. Ugyanaznap délutánján Jezvin és Remete községeket keresi fel. Vasárnap fényes papi segédlettel ünnepi misét celebrál a gyárvárosi görög keleti román székesegyházban és vasárnap este fél nyolc órakor visszautazik Aradra.

— Elhalasztották a román—lengyel szerződés aláírását. Bucurestiből jelentik: A Cuvantul diplomáciai forrásból úgy értesült, hogy a lengyel—román szövetségi szerződés aláírását Lengyelország genfi nehézségei miatt későbbi időpontra halasztották.

— A református püspökválasztás. Kolozsvárról jelentik: Az udvarhelyi református egyházmegye Sebessy János főgondnok, Gönczy Lajos gondnok, Vajda Ferenc esperes és Szabó András kollégiumi igazgató részvételével a püspökválasztás ügyében rendkívüli közgyűlést tartott, amelyen egyhangúlag Makkav Sándor dr. mellett foglaltak állást.

— Folynak a védőbeszédok Focker-pörben. Bucurestiből jelentik: A Focker-pör mai tárgyalásán Cloni és Alexandrescu ügyvédek beszéltek a védelem részéről és hangsúlyozták a vádlottak ártatlanságát.

— Elfogták a Hoszpodár-féle betörés tettesét. Megirtuk, hogy február 16-án este ismeretlen tettesek betörték Hoszpodár Miklós Str. V. Stroeescu 13. szám alatt lévő kecmefestő-intézetébe, ahonnan a feltört pénztárfiókból tízezer lejt vittek el. A nyomozás megalapította, hogy a betörők az ott felhalmozott ruhanevelket is el akarták szállítani, erre azonban már nem volt idejük. A nyomozást vezető Tascu Romulus detektív mára kinyomozta a betörés elkövetőjét, akit egy kiskorú fiú személyében le is tartóztatott.

— Letartóztattak egy biciklitolvajt. Ma átkísérték az aradi ügyészre Faragó András aradi lakatosmestert, aki az elmúlt napokban ellopott Forges Antal kerékpárját. Soțirescu Constantin vizsgálóbíró a kihallgatás után letartóztatta a tolvaj lakost.

Opera fantomja

— **Hitel a városoknak.** Bucurestiből jelentik: A kamara tegnap éjjeli ülésén beterjesztették a városok jelzáloghitelének újjászervezéséről szóló törvényjavaslatot, amelyet Joantescu felszólalása után megszavaztak.

— **Belefutott a fürdőkádba egy zágrábi ügyvéd.** Zágrábból jelentik: Mára virradó éjjel dr. Alacsevics Ferenc zágrábi ügyvédet fürdőszobájában holtan találták. Deutsch Lajos bankhivatalnok az elmúlt éjszaka egy óra körül ment haza lakására. Amikor elhaladt dr. Alacsevics Ferenc ügyvéd ajtaja előtt, tompa zuhanást hallott. Benézett a kulcslyukon, amelyből erős gőz tört elő. Rosszat sejtett, lakatost hívott, akinek a segítségével behatoltak a lakásba. Dr. Alacsevics a fürdőkádban feküdt, álláig ellepte a víz és feje félre volt billenve. Kiemelték a vízből az alélt embert és a nyomban előhívott orvos élesztgetni próbálta. Az ügyvéd azonban percek múlva meghalt. A rendőrség, amelyet értesítettek az esetről, még az éjszaka megindította a vizsgálatot, hogy a halál okát kiderítse. A rendőrorvosok azt mondják, hogy az ügyvédet az erős gőz és a meleg víznek a szívre való hatása ölte meg. Dr. Alacsevics Ferenc tizenkét óráig a kávéházban volt és bizonyára megivott több pohár alkoholt, ami abban a pillanatban, amikor a fürdőbe lépett, elkábította és annyi ereje nem volt, hogy kiszálljon a kádból. Deutsch bankhivatalnok éppen akkor haladt el a folyosón, amikor az ügyvéd eszméletlenül belezuhan a kádba.

Dr. Ungár Imréné Éghy Glyssa

Klasszikus táncostélya
az aradi Kulturpalotában.
Szenzációs műsor. **márc. 14.** Látványos előadások.
Jegyek itt: **KLEIN Mór**
papírkereskedésében.

— **Az aradi nyugdíjasszövetség** e hó 14-én, vasárnap délelőtt fél tíz-kor választmányi ülést tart a szövetség helyiségében, amelyre a választmányi tagok pontos megjelenését kéri az elnökség.

Megszűnt a sashalmi delejes-csoda. A gyógyító delejes-asszony elmenekült betegei elől. A gyógyulást keresők ostroma beteggé tette a csodaorvosnőt.

(Budapest, március 12.) Megírtuk, hogy a magyarországi Sashalom községnek csodája van: Wunderlich Károly sashalmi szabómester felesége olyan titokzatos hatalommal rendelkezik, amellyel a bénáknak visszaadja tagjaik rugalmasságát, a vakoknak a látóképességüket és a süketeknek hallásukat. Napok óta óriási tömeg tartja megszállva Wunderlichék házát, úgy annyira, hogy a „delejes-csoda” kénytelen volt Budapestre menekülni, ahonnan arról értesítette „pácienseit”, hogy „rendeléseit” végleg megszünteti. A zarándoklás azonban ennek dacára sem szűnt meg és nap-nap után érkeznek újabb rokkant tömegek Sashalomra, akik az uccákon, a kerítések tövében ütik fel sátorfájukat, hiszen a legtöbbször a szegényebb néposztályból való, bár akad köztük elegánsan öltözött uri beteg is. Igen sokan már egy hete tartózkodnak Sashalmon és hasztalan a házbeliiek figyelmeztetése, hogy Wunderlichné nincs a faluban, senki nem akar betegen visszatámasztani. De hiábavaló a rendőrség szigorú intézkedése is, a mellyel a tömeget akarják szétoszlatni. A tömeg nem tágit, hisz a csodában, csak abban nem, hogy Wunderlichné nincs otthon. Ilyenformán már egész legendakör veszi körül Wunderlichné alakját, a kit isteni csodának tartanak, bár a tegnapi megtartott orvosi vizsgálat éppen az ellenkezőjét bizonyította.

Budapesti tudósítónk is kinnjárt Sashalmon, ahol alkalma volt be-

Csomagolópapír olesón Kerpelnél.
— Másodszor törték be ugyanabba az üzletbe. Megírtuk, hogy néhány héttel ezelőtt ismeretlen tettesek betörték A. Slamovici Teleky- és Szent Antal-ucca sarkán lévő üzletbe. Ma reggel ismét jelentették, hogy a betörők az elmúlt éjszaka folyamán az uccai pinceablakon keresztül behatoltak az üzletbe és onnan 13 ezer lej értékben likőröket, konyakot és egy női szettet vittek el. A tetteseknek már nyomában van a rendőrség.

szélni Wunderlichék családtagjaival, akik azt a felvilágosítást adták, hogy a hatóság kívánsága folytán — mivel ilyenformán talán sikerül a tömegeket hazaküldeni — Budapestre távozott a szegény szabómester felesége, akit különben is valóságos beteggé tett a rengeteg „konzultáció”. Senki sem tudja hol lakik a fővárosban. Két nappal ezelőtt éjjel titkon belépő zott a faluba Wunderlich, aki a felesége számára szükséges holmikat szállított el, de ő sem említette, hol laknak Budapesten. Elmondották azt is a hozzátartozók, hogy Wunderlichné távolléte dacára is Sashalomra ugyiszólván óránként szállít újabb tömegeket a villamos s ezek között igen sok az elegánsan öltözött urinő is. A családott betegek között persze könnyen hitelre talált az a vád, hogy Wunderlich csak azért távozott volna Budapestre, mert a fővárosban gazdagabb páciensek is akadnak. Grófokhoz, meg bárókhöz jár, ezeknél könnyebben esnek le a milliók meg a tízmilliók. A családtagok kijelentése szerint a hirtelenségekkel szemben az a tény, hogy a hosszas és megerőltető „csodatétel” Wunderlichné magát is beteggé tette, elsősorban tehát saját magával akar csodát tenni, majd csak aztán kerülhet a többire a sor.

A sashalmi csoda napja most már hivatalosan is leáldozott: a delejes asszony további működését az egészségügyi hatóságok ma betiltották.

— **Betörések Aradon.** Filimon Ilésné kereskedő feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, akik üzletéből 8 kg. trappistasajtot loptak el. — Özvegy Ludovik Miklósné feljelentésére a mai napon előállították a rendőrségre Braunstrak Józsefet, aki beismerte, hogy Ludovikné Str. P. Ogólu 1. sz. alatti lakásából több ezer lej értékű holmit lopott el. Letartóztatták.

— **Ellopták a vonaton.** Farkas Lajos aradi mérnök feljelentést tett a pályaudvari rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, akik a Tövis felől érkező vonaton Győrök és Arad között ellopták borkészítőkáját, amelyben igen értékes iratok és tervrajzok voltak. A nyomozást megindították.

— **Tűzoltói közgyűlés.** Az „Aradi Önkéntes Tűzoltókar” március hó 21-én délelőtt 10 órai kezdettel tartja meg a tűzoltóaktanyában levő hivatalos helyiségében évi rendes közgyűlést, melyre a kar alapító, pártoló, tiszteletbeli és működő tagjai ezuton is meghívottak. Tárgysorozat: Elnöki jelentés az elmúlt évről. A számvizsgáló bizottság jelentése. Évi költségvetési beszámoló. Indítványok. Záray Jenő parancsnok.

— **Thawara Ray indiai fakir** március 18-án és 19-én tartja előadását a Kulturpalota nagytermében. Jegyek: Sándor hírlapirodában válthatók.

— „Minerva” köznevelődési iroda tagjai az Apolló és Uránia mozgóban minden előadásra érvényes kedvezményt élveznek, kivéve vasár- és ünnepnapokat, valamint a premier előadásokat.

— **Jadlowker kincset fedezett fel** Aradon. Jadlowker Hermann, a világhírű berlini kamarénekes aradi tartózkodása alkalmával meghallgatta Dávid Edith hangját és a legnagyobb elragadtatással nyilatkozott e hang csodálatos szépségéről. Jadlowker tündöklő karriert jósolt Dávid Edithnek.

— **Éghy Glyssa** jelmezei Pestén és Wienben is óriási felfigyelést keltettek.

Opera fantomja

— **Meghívó.** Az aradi Rokkant Egylet ezuton tisztelettel meghívja az egylet tagjait a március hó 25-én délelőtt 11 órakor a város-háza nagytermében tartandó közgyűlésre. Az elnökség.

— **Deutsch táncanító vendégórát** vasárnap, 14-én este a Munkás-Otthonban tartja meg.

Könyvtömeg kiadás Kerpelnél.

|| TELMANYI márc. 25 Jegyek Oláhnál Arad ||

**Még csak
pár napig tart a**

hatóságilag engedélyezett végeledás
a
„PRIMAVARA”
(fost MISSIR)
női divatruházban Arad,
a Minoriták templomával szemben.

Milliárdos vagyont hagyott hátra Fodor Csibi.

A nemrégiben elhunyt volt aradi uriaszony hagyatékát sővárogya várják a budapesti Magyar-Német Bank hitelezői.

(Saját tudósítónktól). A magyar fővárosban még ma is sokat foglalkoznak a megbukott Magyar-Német bank ügyével, amelynek igazgatója Szász Dezső az összeomlás után külföldre távozott. A liquidálási munkát a Pénzügyi Központ végzi. A volt vezérigazgató jelenleg Fiumében és Triesztben időzik s a napokban levelet intézett Pásztor Miksához, a Pénzügyi Központ vezérigazgató-helyetteséhez, s bejelentette, hogy haza szeretne menni, egyben felajánlotta szolgálatát a bank liquidálása körül.

A szanalási munkálatok során nagy érdeklődés nyilvánul meg Szász Dezső érdekes örökség-ügye iránt. Szász Dezső második női ülése alkalmával mint ismeretes, Fodor Csibit, Fodor Zsigmond volt aradi építész leányát vette el. Az esküvő alkalmával házassági szerződést kötöttek, amely szerint, ha az egyik fél hamarabb elhalálozik, vagyona az életben maradt házastársat illeti meg. Nemrégiben történt, hogy Fodor Csibi elhalálozott. Beavatottak tu-

domása szerint az elhunyt Szász Dezsőnek állítólag még ma is több mint egy milliárd értékű vagyona van a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank safejében elhelyezve. A szerződés szerint ez most Szász Dezsőnek jutna. Ezenkívül ugyancsak Szász Dezső öröklőné eszerint a balatonberényi fürdőt is, amely körül jelenleg ugyan per folyik. Itt legföljebb az a baj, hogy a fürdőt a tábla másodfokon az ellenfélnek, Haim Jaquesnek ítélte oda. Természetesen a Magyar-Német Bank igazgatósági tagjai s a Pénzügyi Központ igazgatósága Argus-szemmel vigyáz arra, hogy Szász Dezső esetleges járandóságait vagy követelését azonnal lefoglalhassa.

Az örökség ügye — legalább Szász Dezsőt illetőleg — egyelőre azonban teljesen bizonytalan. Szász Dezsőné, aki a tulzott fogókúra következtében egy tengeri fürdön halt meg, halála előtt megváltoztatta végrendeletét, minden vagyonát szüleinek hagyományozva. Ebben az esetben tehát Szász Dezső semmit sem örököl.

Közgazdaság

Zürichben 2.17.50, Párisban 11.65 a lej.

Helyi valuták (Március 12.) Árú: Dollár 237, angol font 1140, cseh korona 7, francia frank 8.70, lira 9.50, dinár 4.10, schilling 33.50, márká 56, magyar korona 300, svájci frank 45. — Pénz: Dollár 236, angol font 1120, cseh korona 6.80, francia frank 8.50, lira 9.20, dinár 4, schilling 33.20, márká 55, magyar korona 308, svájci frank 44. — Kifizetések: Newyork 238.50, London 1164, Prága 7.10, Páris 8.77, Milánó 9.64, Zágráb 4.23, Bécs 33.77, Amsterdam 96, Berlin 57.10, Budapest 2.95, Zürich 46.10.

Zürichi tőzsdenyitás. (Március 12.) Berlin 123.65, Amsterdam 208.10, Newyork 519.37, London 2525.25, Páris 18.83.50, Milánó 20.85, Prága 15.38.50, Budapest 72.80, Belgrád 9.12.50, Bucuresti 2.17.50, Varsó 66.50, Bécs 73.20.

Zürichi tőzsdezárlat. (Március 12.) Berlin 123.60, Amsterdam 208.05, Newyork 519.50, London 2525.25, Páris 18.89, Milánó 20.85, Prága 15.38.50, Budapest 72.80, Belgrád 9.13.50, Bucuresti 2.17.50, Varsó 66.50, Bécs 73.20.

Bucuresti-i tőzsdezárlat. (Március 12.) Kifizetések: Páris 8.70, Berlin 57, London 1163, Newyork 238.50, Milánó 9.55, Zürich 46,

Bécs 33.80, Prága 7.08. Valuták: Napoleon 870, márká 56, leva 1.65, török lira 1.19, angol font 1150, francia frank 8.70, svájci frank 45.50, lira 9.42, drachma 2.85, dinár 4.08, dollár 238, lengyel márká 30.50, schilling 33.50, magyar korona 33.50, cseh korona 7.

= Piaci árak: Tojás 1.40—1.50 lej, burgonya 3—5 lej, vaj 140 lej, zöldség 4—5 lej, káposzta 12—14 lej, spenót 4—5 lej. Baromfi: csirke 70—100 lej, tyúk 120—150 lej, sovány liba 340—360 lej, kövér liba 380—450 lej. Gabonapiac: Buza 880—920 lej, kukorica 380 lej, árpa 530 lej, zab 550 lej, rozs 600 lej métermázsánként. Állatárak változatlanok.

MOZI.

xx Ma, szombaton vetíti utóljára az aradi Apolló mozgószínház az „Elkészt levelek” című szenzációs filmet. Elisabeth Heykings híres regénye, mely a világ minden nyelvén megjelent, most a vásznon aratja sikereit. Albert Bassermann és Bernhard Götzke a tőlük megszokott nagyvonalúsággal értelmezték a témát, mint mindig, úgy most is magukkal ragadták a közönséget. Az előadások fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx A „Makrancos hölgy” filmbemutató az aradi Urániában. Ma, szombaton kerül bemutatásra az a

hatfelvonásos vidám történet, mely Ita Allen és John J. Campellbe szerelmi házasságának történetét adja. Bebe Daniels és Norman Karry játsszák a főszerepet, sok természetes közvetlenséggel s nagy feladatukat mind a hat felvonáson keresztül a legszebben oldják meg. Az előadások fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx Jön! Conrad Veidt új filmje, Orlac: A titkok éjszakája.

xx Jön! „Opera fantomja.” Főszerepben: Lon Shanay, a Notredamei toronyőr főszereplője.

xx Vasárnaptól mutatja be az aradi Apolló mozgószínház. A vérnász (Szent-Bertalan-éj) című szenzációs filmremekét a Hugonották idejéből Dumas regénye után. A főszerepben Norma Talnadge.

Jön! Jön!
Conrad Weidt
új filmje
„ORLAC”
a titkok éjszakája.

— Olaszország kiszolgáltatta Magyarországnak a debreceni sikkasztó főhadnagyot. Debrecenből jelentik: Még emlékeztetes, hogy Lambing János gazdasági főhadnagy a debreceni vegyes dandár pénztárából mintegy másfél milliárd koronát sikkasztott, majd egy olasz zarandokcsapattal Milanoba szökött. A sikkasztó főhadnagyot a milanoi rendőrség letartóztatta és most kiszolgáltatta a magyar hatóságoknak. Lambing Jánost erős fegyveres őrizettel tegnap hozták Debrecenbe, ahol a katonai fogházban helyezték el.

Az aradi
Urániában
ma szombattól
Makrancos
hölgy.

Egy fiatal pár vidám története.

Főszerepben:

BEBE DANIELS és
NORMANN KARRY.

Az előadások 1/2, 5, 6, 1/8 és 9 órakor kezdődnek.

Az aradi Apollóban
ma utóljára

Elkészt levelek

Elisabeth Heykings
regénye után. :-

Főszerepben:

ALBERT BASSERMANN
és BERNARD GÖTZKE.

Az előadások 1/2, 5, 6, 1/8 és 9 órakor kezdődnek.

EAU DE COLOGNE PARFUM
DUDDA-CHEMIE-GRAND
LADY
PERLE
DE
PARIS
LADY
CELE MAI FINE SICALTATE

Régi perzsaszőnyegeket

szakszerűen javít

Dr. Groszmann Alfrédné

szőnyegszövő műhelye 1678

Arad, Str. Moise Nicoara 17.

Bucarest.

Szép nagy üzlethelyiség, irodaszobával, esetleg igen nagy és szép suterén helyiséggel, elsőrendű helyen. Textil, kötött-szővött áru, villany felszerelési, fayance (Terakkotta) és könnyebb gépeknek stb., május 6-tól kiadó. Bővebbet: Schachmann, Bucarest, Boulev. Maria No. 37. 1532



Angol—francia divatkelmek megérkeztek!



Deutsch Testvérek Arad.



Kirakatainkat tessék megtekinteni !!

Megérkeztek A. GAGNIERE & CO. LONDON

világhírű íróidivat különlegességei **J. SCHUTZ** egyedárusítónál Arad, Str. Eminescu 28. Telefon: 5-16.

Atadták a frankkliséket az ügyészségnek.

Még két kliséet keresnek a hatóságok. — A vádtanács megkezdte a vádirat elleni kifogások tárgyalását.

(Budapest, március 12.) Dr. Ulain Ferenc ma reggel átadta dr. Sztrache Gusztáv főügyésznek a Szendey révén napvilágra került frankkliséket, de ezek csak az ezerfrankosok egyik oldalát ábrázolják. A másik oldal két kliséje még hiányzik. Dr. Dánér Béla, herceg Windischgrätz Lajos védője ugyanakkor levélben tudatta a főügyészséket, hogy ezeket a kliséket is abban a reményben juttatták el a hatóságokhoz, hogy a franciák ezután végre haza fognak menni. Mészáros Gyula egyetemi tanár budapesti lakásán, — akit mint ismeretes — a frankihamisításban való részvétellel gyanúsítanak, köröznék és aki jelenleg a szovjetországi Bakuban tartózkodik tanulmányuton, ma délután házkutatást tartottak, de min-

den különösebb eredmény nélkül.

A vádtanács különben ma megkezdte a frankügy vádirata ellen emelt kifogások tárgyalását. A vádiratban, — amelyet a vádtanács tárgyalt — huszonöt vádlott-ról és huszonkét letartóztatott-ról esett szó. A vádtanács mai ülésén csak dr. Nádosy Imre, Zadravetz István, Gerő László és Baross Gábor nem jelentek meg, mert ezek kifogással sem éltek a vádirat ellen. A tárgyalás mai napját a referens előadása töltötte ki, a perbeszédre holnap kerül a sor és a vádtanács döntését a jövő hét elején hirdetik ki. Az ügyészség alapvádirata azonban ma már túlhaladott állásponttá is inkább, mert ma újabb és részletes pótvádiratot készített az ügyészség.

Opera fantomja

Harisnya

prima cörna ajom (reklam ár) Lei 68.— Cörna és pamut harisnyák 80.— lejől. Selyem harisnya Lei 138.— Gyermek és férfi harisnyák 20.— lejől. Keztyűk 60.— lejől. Szalagok, csipkék, cörna árak stb. Rörödaruk legolcsóbb beszerzési forrása.

Bogvó A.
ARAD,
Strada Eminescu 13

Gyümölcsfák, diszfák, fenyők, oltótrózsák stb.



szállíttatnak legjobban minőségben.

Ambrosi, Fischer & Comp. rt.
AIUD — NAGYENYED.
Árjegyzék ingyen. 6182

ORIENT-REVISOR

az utódállamok legnagyobb hiteltudósító irodája
Timisoara, Lloyd-sor 11.
(Széchenyi-palota.)

Gyors, pontos és lelkiismeretes tudósítások a világ minden államaiból.
G. H. Dunn és Schimmelpfeng
rendszerű hírt és block előfizetések. 1804

Okvetlen kérjen ajánlatot!!!

Eladó

egy nagyon szép 1548
fűstölt tölgy ebédlő, kétszemélyes modern szalon, finom goblein áthuzattal. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

Knapp Sándor

kélmefestő- és vegytisztító vállalkozó Arad
Str. Episcopul D. Radu (Magyar-u) 26. — Felvételi üzlet ezentúl: Str. Bratianu (Weizser-u) 11. a főpostával szemben.

Szigorúan a kívánt színben fest, felelősség mellett vegyileg tisztít.
Vidéki rendelések elfogadtnak.

Arad, Boulevardul Dragalina (Apponyi)- vagy Bulev. Carol (Erzsébet)-körületen

5-6 szobás modern lakást keresek

Ajánlatokat: „Confort 50” jellegre Rudolf Mosse (Sándor hírlapirodába) kérek. 10824

Arad közvelelő szomszédságában vasútvonal mentén SAROKHÁZ 3 helylellyel-
széssel, egy üzlethelyezéssel, kisláló, szim. műhely és DARALOMA-
LOMVAL, amely egy elfoglalható szép lakás, uzlelen és a malmon ki-
vill jövedelem 80.000 LEI 1.050.000 lelt: malomberendezéssel
(benzínmotorral), amellyel sz. évi jövedelem 200.000 lelt 1.200.000 lelt
eladó. Kizárólagos megbirozt: GYÖRFFY „MURES” Irodája Arad, Strada Unirei (Fábián Gábor-ucca).
15227

Háztelkek

a Strada Abatorniul (vált Vágóhid-
ucca) 10-18. házszám területen

azonnali átvétellel

eladók. :: Értekezhetni:

Halmi József

forgalmi irodájában Arad, Strada
Eminescu (v. Deak Ferenc-u.) 9. sz.

Aki szép kíván lenni,

használjon
Földes Margit szappant.

Most telje-
sen békemínőség-
ben készül, pompásan
habzik, kitűnő illatu ára 20.— lej.
Szeplők, májfoltok, bőrkültesek ellen
használjunk Margit krémet. — Készül
éjjeli használatra zsíros, nappali hasz-
nálatra száraz kréme.

Dr. Földes és Hehs Arad.



Ugy, mint a békében, ismét kényelmesen és olcsón vasalhatunk gázzal, valamint számtalan ipari célra is előnyösen használhatjuk a ki-
tűnő minőségű gázt. — Berendezési tárgyakat részletfizet-
ésre és gázszereleési munkákat önköltségi árban vállalunk.

UZINELE COMUNALE Sectia Gaz aerian

Arad, Str. Muciu Scevoia No. 9., 11., 13.

Telefon 27., 25. és 16. és Str. Eminescu 4. sz. alatt levő városi üzlet min-
denmő megrendelési ügyben a nagyérdemű közönség rendelkezésére áll.

Complék, costümök, ruhák legelegársabb kivitelben

(Eredeti
modellek.)

„IDA SALON“

Deutsch Testvérek emeleti helyiségében Arad.

Ujterv Ausztria felosztására

Nincsics és Mussolini közös akciója. — Benes Rómába készül, hogy meggyőzze Mussolinit Ausztria fennmaradásának szükségességéről.

(Bécs, március 12.) Diplomáciai körökben elterjedt hírek szerint: Nincsics és Mussolini Rómában minden cáfolat ellenére megállapodtak Ausztria felosztására vonatkozólag. Anglia állítólag szintén pártolja az új felosztási tervet, amelynek végrehajtása után Ausztria megmaradt része csatlakozhatna Németországhoz.

Nincsics és Mussolini meg egyezése szerint Tirol és Karintia egy része Olaszországnak jutna, ezzel szemben Jugoszlávia megkapná Karintia másik részét és Délstájerországot. — Burgenland

visszakerülne Magyarországhoz, míg a megmaradt részek csatlakozhatnának Németországhoz.

Benesnek ezzel szemben az az álláspontja, hogy Ausztria fennmaradása feltétlenül érdeke a szomszédos államoknak s ezért Csehszlovákia a felosztásba nem egyezhet bele. A csehszlovák külügyminiszter a Népszövetség ülésének befejezése után Genfből előreláthatólag Rómába utazik, hogy Mussolininál tiltakozzék a terv ellen és ellensúlyozza Nincsics jugoszláv külügyminiszter februári római látogatását.

Elfogtak

egy vasuti tolvajbandát.

Cluj—Kolozsvarról jelentik: Tegnap este a kolozsvari ügyészség egy veszedelmes vasuti zsebmetsző bandát tartóztatott le, amelynek tagjai hónapok óta fosztogatják a Nagyvárad és Kolozsvar között közlekedő vonatok utasait. — Tegnap délből a nagyvárad gyorsvonaton éppen akkor tették

ártalmatlanná a társaságot, amikor a zsákmányon osztozkodtak. A banda feje Fremos Béla notárius zsebmetsző, tagjai Nagy Péter, Korczán Mihály és Volkmann Izsó, valamennyien ismert vasuti tolvajok.

Felelős szerkesztő:
RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Județului.

Csak rövid ideig arany ezüst beváltása tegnapasabb áron csakis kellően igazolt egyéneknek

Reiner József

óra, ékzer üzletében
Aradon, a Lutheránus templom mellett. 1697

PRIMA CASSA DE PĂSTRARE DIN GLOGOVAT S. A.

GLOGOWATZER ERSTE SPARKASSA A. G.

INVITARE

Primă Cassa de Păstrare din Glogovăț S. A. în 28. Martie 1926, la orele 3½ p. m. în localul societății își ține

ADUNAREA GENERALA ORDINARA A XXIII-a

la care prin aceasta se invită D-nii Acționari.

OBIECTE:

1. Alegerea 2 acționari pentru autentizarea protocolului și designarea notarului.
2. Prezentarea bilanțului, contului de profit și pierdere, raportul al direcțiunii și comitetului de supraveghere despre anul de gestiune 1925, și dispozițiunea în privința profitului și darea absolvirii pentru direcțiunea și comitetul de supraveghere.
3. Alegerea unui membru de comitetul de supraveghere pe 2 ani.
4. Propunerii.

DIRECTIUNEA

BILANT la 31. Decembrie 1925. — BILANZ-CONTO am 31. Dezember 1925.
ACTIVA—AKTIVA. Cassa — Kassastand Lei 559.977.79. Capitale elocote la alte blanci — Kapitalien bei anderen Instituten Lei 611.044.71. Cambii — Wechselportefeuille Lei 4.335.885.— Debitori în cont curent — Kontocorrent-Debitoren Lei 276.474.34. Obligațiune — Obligations-Darlehen Lei 2.033.36. Efecte — Wertpapiere Lei 31.200.— Mărfuri — Waren-Konto Lei 313.079.94. Inventar — Inventar Lei 57.377.32. **PASIVA—PASSIVA.** Capital societar — Aktienkapital Lei 150.000.— Fondul de rezervă — Reservefond Lei 82.964.21. Depuneri spre fructificare — Spareinlagen Lei 4.984.772.— Depozite de cassa — Depositen Lei 578.718.25. Creditorii — Kreditoren Lei 58.137.— Dividenda neridicată — Unbehobene Dividenden Lei 9.810.— Contribuția după interesele restante — Rückständige Einlageziinsensteuer Lei 33.880.54. Interese transitoare — Transitive Zinsen Lei 188.523.— Saldu profitului — Gewinn-Saldo Lei 100.217.46.

1691

DIRECTIUNEA — DIE DIRECTION.

EINLADUNG.

Zu der am 28-ten März 1926. nachmittags 3½ Uhr durch die Actionare der Glogowatzer Erste Sparkassa A. G. in den Localitäten des Institutes abzuhaltenden

XXIII-en ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG.

TAGESORDNUNG:

1. Wahl zweier Actionäre zur Beglaubigung des Protocoles und Designierung eines Schriftführers.
2. Vorlage der Bilanz, des Verlust- und Gewinn-Contos, Meldung der Direction und des Aufsichtsrathes über das Geschäftsjahr 1925. Massnahme in Angelegenheit des Gewinnes und Erteilung des Absolutiums für die Direction und den Aufsichtsrath.
3. Wahl eines Aufsichtsrathmitgliedes auf 2 Jahre.
4. Anträge.

DIE DIRECTION.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Tudnivaló az apróhirdetésekről: Az apróhirdetések díját szavak szerint számítjuk. — Minden szöveghirdetés ára hétköznap 4 lej — bányai, vasárnap 5 lej. — Vastagabb betűvel 8 lej, illetve 10 lej. — A vastagabb betűvel kívánt szavakat aláhúzással kell jelezni. — Hirdetéseket d. n. 5 óráig vesszünk fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40 lej, vasárnap 60 lej. A kiadóhivatalt fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetést skóvágót, amelyik tartalmáról fogva eredeti alakjában nem közölhető, azt minden egyes esetben megváltoztassa, illetve helyesítse. * * * * * **Hirdetések telefon útján is feladhatók, telefon szám: 181. * * * * ***

Levelezés.

28 ÉVES jobb megjelenésű fiatalember barátságot kötne jobb ürinnél rövid időn belül. Leveleket „Nem bánja meg” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kér. 1694

Házasság.

NŐSÜLNE: Orvosok, ügyvédek, mérnökök, tanárok, gyógyszerészek, gyárosok, földbirtokosok, nagykereskedők, hivatalnokok, kereskedők, iparosok. — **HÁZASSÁG CÉLJÁBÓL MEGISMERKEDNE:** 17—55 év korig, hajadon, özvegy, elvált, nagyobb és kisebb készpénz és ingatlan vagyonnal rendelkező urnök. Felvilágosítást nyújt „Amor” házasságközvetítő iroda Timisoara 1., Str. Gen. Praporgescu (Báthory-ucca) 7. 499

Alkalmazás.

GÖZHENGERET fur a helyszínen Ránz Ottó gépészeti műhelye, Szentannán. (Jud. Arad.) 1526

SAKKÉPZETT GAZDATISZT keresetlik a Szalárdi Gazdaság önálló, vezetésére azonnali belépésre. Hosszabb gyakorlati bíró egyének referenciákkal ellátott ajánlatát László Mártonhoz Oradea, Str. Iorga 14. kéretnek. 1647

MINDENES főzőnő azonnal felvétetik. Arad, Str. Unirei 4. (volt Fábán Gábor-ucca.) 1674

TISZTESSÉGES fiatal házasternpár kerestetik. Előnyben ha a férfi kőműves vagy szerelő. Értekezni Arad, Str. Veliciu (Lipót-u.) 17. 1685

PERFEKT szakácsnő felvétetik. Arad, Str. Greceanu (Perényi-u.) 15., jelentkezni 8—10-ig, 2—3-ig. 1682

JÓLFŐZŐ jobb nő, aki háztartás minden ágában jártas, éves bizonyítványokkal gyermektelen házaspárhoz kerestetik. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1672

GAZDATISZT ÉS ERDŐTISZT, aki szakiskolát végzett, államvizsgát tett, jelenleg állásban s a gazdaság és erdőszet minden ágában jártas, állást keres. Szíves megkereséseket „Ügyes” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kér. 1688

Vétel és eladás.

KÖHÖGÉST, rekedtséget szünteti, dezinficiálja a szájüreget, torkot, belső szerveket, gyermekeket megóvja a belféreg képződéstől az ltto cukorka. Földesgyógytár Arad. 527

ALASKA ROKABOA, zongorák, keleti és helyben készített perzsaszőnyegek, Schaubeck bélyegalbum, uriszoba, ebédlő és szalon berendezések, antique fan-tenille, antique állótűk, gyermekágyak, férőruhák, asztalnemű, posztó asztalterítő, gramofon, hegedű, cimbalom, gyári ebédlő szőnyegek, rézműködő, különböző butordarabok, sörös service, antique ágy, futószőnyeg, Central Bobin gép, disztárgyak, stb. kaphatók Arad, Strada Consistorului (Batthyány-u.) 12. sz. I. em., jobb. 1000

ALLSTEIN és más divatlapok nagy választékban Naményi könyvkereskedésében Arad. 1683

ANTIK BUTOROKAT, porcellánokat, üvegárukat, különböző szobaberendezéseket, vitrineket, egyes butordarabokat, perzsa- és gyári szőnyeget, fehérneműket stb. bizonyianba veszek, s azok gyors eladásáról gondoskodom. Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-ucca) I. em. jobb. 1000

PERZSASZŐNYEGEK válogatott szép darabok megbízásból eladók (Shiras, Beludzsistan, Tebris, stb.) Megtekinthetők csak hétfőig a Salon Artistiqueban Arad, (Fischer Eliz-palota.) 2601

KELETI perzsaszőnyegek eladók. Arad, Str. Nicu Filipescu (Flórián) 9. földszint balra. 15227

ELADÓ jutányosan 10—12.000 egészséges kis cserépedszka Ehlingnél Sănpetru-German. 1671

SERTESKANOK legelőrendű mangolica, köztényésztésre ajánl Hámory gazdaság. Arad, Str. Eminescu 5. 1673

KETTŐS számú komplett olajprést bérbe keresek. Hrabovszky Mihály malomtulajdonos Nadas. 15227

Innatlan.

KERESEK AZONNALRA gazdaságot haszonbérbe, készpénzfizetés mellett vagy féltermés ellenében 10-től 20 holdas földdel. Ajánlatokat „Féltermés” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek. Közvetítőt díjazok. 1687

ELADÓ Zsigmondházán egy magánház az iskola háttamögött. Cím Foksz, Zsigmondháza. 1689



LIHTWITZ
LIQUEURS

Saját érdeklődésben
csokolészkák,
ban nem engedélyezett
hátralókat összegezzük

Főtéren

az evangélikus templom közelében, II. emeleti 3 szoba, elő-, fürdő, cselédszobás modern balkonos lakás sürgősen átadó, azonnal átvehető. Bővebbet

„Uranul”-iroda Arad, főpostával szemben

Társat keresek

szódavizgyárhoz legalább 2—300 ezer lej.

Ajánlatot „Rentabilis” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek. 1695

Muzsaj József Arad

színházzal szemben. Tavaszi árjegyzék:

Férfi öltöny tiszta gyapjú L. 1950
Fü öltöny tiszta gyapjú L. 1250
Gyermekek costum ... L. 800
Uster felöltő divat színek L. 1950
Uster felöltő angol ... L. 2600
Uster felöltő I-a Cerveroot L. 4000
Uster fü tiszta gyapjú... L. 1000
Fregoli raglán ... L. 2200
Gummi kabát ... L. 850
Hannoveri) gummi L. 1450
Wimpasingi) kabátok
Mérték utáni szabóság.
Nagy szövet raktár. 1612

Pasteurizált vaj-különlegesség egész napon át kapható: **ARADI TEJCSARNOK** Arad, Str. Crisan (Karolina-u.) 8.